

# ЗОРЯ ГАЛИЦКА.



ЛЬВОВЬ. СУБОТА

Ч. 72. дня 27 Серпня (8 Вресня) 1849.

Выходитъ що Среда и Субота. Цѣна для одбирающихъ въ Редакціи: четверть-рочна 1 рень. 15 кр. ср.; пѣв рочна 2 рень. 30 кр. ср.; черезъ почты: четверть-рочна 1 рень. 35 кр. ср.; пѣв рочна 3 рень. 10 кр. срб.

Якъ можна дѣмъ народный въ Львовѣ лише изъ складки єдного року (50000 зр. ср.) съ великимъ пожиткомъ для народа Галицкого выставити?

Певна то рѣчь, же вѣльша половина нашихъ жидѣвъ особливѣ по малыхъ мѣстахъ въ лихвы жѣе, а въ лихвы, котры зъ єдного сєланина тагне. Положѣтъ тѣ, же лишъ четверта пайка т. є. 30,000 родинъ жидѣвскихъ, лихвою сѣ сутримѣе и же кожда въ тыхъ родинъ лишъ 30 зр. ср. рочнѣ на свое сутриманѣе спотребѣе; то покаже сѣ лихвы 900,000 зр. ср. вытагненой лихвы рѣчнѣ. Приймивши тѣ, же лишъ половицю тѣхъ лихвы грѣшнѣ, а дрѣгѣ половицю въ поляхъ земляхъ и въ ровотѣ отримѣютъ жидѣ, то ще дрѣже значна сѣмнѣ, во 450,000 зр. ср. овлищѣтъ сѣ, котравы зъ двохъ рокѣвъ сложена, на вывѣдованѣе домѣ народного достаточною вѣти повинна. — Тѣю лихвѣ тагнѣтъ жидѣ зъ капиталѣ о половицю и вѣльше меншого. Постарайможь сѣ о такій капиталѣ, обернѣмъ го на пожиткѣ сєланинѣ, а вѣдемѣ могомъ за кѣлька рокѣвъ сѣверти сѣмнѣ достаточнѣ на поставленѣе вѣдынкѣ въ Львовѣ; могомъ за кѣлька рокѣвъ, во жидѣвской лихвы не вѣдемѣ врати, но до-

вровѣльнѣ датки за выгодѣ, або правный процентъ, при тѣмъ и о капиталѣ такъ вѣликій тажко намѣе погтаратисѣ. Капиталѣ, котрый вы намѣе не потажко сложити прийшло, є складка по 1. Гр. ср. вѣдъ кождого рѣсина, що сучинѣтъ 50,000 зр. ср. Той капиталѣ авы приймѣтъ намѣе ренный пожитокъ, має вѣти подѣланный на меншій капиталѣ вѣдъ 200 до 500 зр. ср. тѣй вѣдъ кождѣмъ мѣстечкѣ такъ во гнѣздахъ лихварѣвъ польщенинѣ, въ скрини, на тѣе сумислѣе справленѣй подѣ двомѣ ключами сложнѣй, и двомѣ газдаѣмъ оуцтывѣмъ, рѣгельнымъ и заможнѣмъ въ завѣдѣванѣе подѣ надзоромъ мѣщцкого пароха вѣдданѣй. Яже головна цѣль того та вѣти має, авы нашъ народъ вѣдъ лихвы жидѣвской, (котра вѣдъ 1. Гр. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Гр. виноситѣ), оувѣльнити, про то має вѣти постанѣвлѣнѣ, авы зъ тыхъ капиталѣкъ насапередѣ и особливѣ сєланинѣ и мѣщанинѣ, але не на ганделѣ, но на погтревѣ недѣзованѣй (на кѣплѣнѣе живности, соли, одежи и на заплаченѣе податкѣ, на выдатки погтревѣй и пр.) грошѣй пожитчанѣй вѣди; а для оградности и безпеченѣтѣа лишѣ на заставѣ, або за порѣковѣ. — Въ заставѣ можѣе давѣти вѣаке фантѣе — одѣжь, поѣдки, зѣбѣе, сѣмѣ,

Грѣшнѣ и пр. нивѣ сѣножатѣ, лязѣ, городѣ; лише вѣднѣ, котрѣмъ не мали цю застави-ти, мають вѣсти заратованѣ за порѣсковѣ, вели са ихъ оурадѣ мѣщевый за нихъ зарб-чнѣ, и пожиченѣ имѣ грошѣ въ часѣ на-значенѣмъ сложите са съ оковаже. Тимѣ спосокѣмъ вѣде мѣгъ кожый зо своей склад-ки хѣнѣвати, и маючи тѣю надѣю, не вѣ-де са отагати до нѣи са причинити.

Великы черезъ заведенѣе такихъ закладѣвъ пожичковыхъ, лише тамъ цѣль омагнена вѣсти могла, авы народѣ одѣ лихвы и здретва оувѣданный вѣсти, въ потребѣ поратѣнокъ мати мѣгъ, вжемы людкѣсть сама, вжемы милѣсть ближного вкладала на насѣ окова-зкѣ, о заведенѣе такихъ закладѣвъ вѣбма силами старатиса; а вели тѣ ще добре то-то розважимо, же такѣ заклады черезъ ли-хвѣ, черезъ добровѣльный датки за поратѣ-нокъ въ потребвахъ цю рѣкѣ наростати и помножѣвати са вѣде, вели тото згадаемѣ же тымѣ спосокѣмъ може повѣгати и певно повѣтанѣ фѣндѣшъ, зѣ котрого не одна по-трева общинародна, такѣ н. п. вшедованѣе домѣ народного вѣ Львовѣ, запровадже-нѣе школы Господаркой, и т. п. покри-ти са вѣдѣтъ могли; же той фѣндѣшъ ма-же въ великѣй маетокѣ народный оурости, и такѣ рѣка зѣ маленькихъ жерелъ повѣтаюча великѣ прислѣгѣ и хѣнѣ, накоднѣючи и оу-жизнѣючи пола, овертаючи млинѣ, негачи сплявы и кораблѣ приносити, то вже ничо насѣ ветривовати неповинно, тѣи жерелка такѣ найскорше довѣти. Вѣде тое задачу Преч. Началникѣвъ Деканатѣвъ: а) возвати черезъ свѣщенникѣвъ людкѣсть галицкѣ до складкѣ; до котрой кожый одѣ наибольшого до най-меншого найминше одымѣ крѣйцарѣмъ ср. причинитиса мае; в) овзнаемити людей съ цѣлью той складки. в) сѣбрани складки при нарадѣ зо свѣщенниками и депѣтоваными громадѣ въ догѣднѣхъ для вѣбхъ громадѣ мѣщачѣхъ (злае са, цю по мѣбетахъ вѣланѣмъ наидогѣднѣши, помѣтити; г) скринѣ дво-

ма заиками опатренѣе постарати, д) въ тотѣи грошѣ сложити, е) двомѣ гыздѣмъ изъ своей ретельности знакомѣмъ (черезъ депѣтова-ныхъ овѣвранѣмъ) въ закъдованѣе дати, ж) свѣщенникѣмъ мѣщевомѣ надзѣрѣ и прова-дженѣе рахѣникѣвъ порѣчити, и тымѣ спосю-вомѣ дѣло тѣе такѣ дѣже полезне до житѣя привести. Но авы тѣ заклады своей цѣли одповѣли, потрева нинно, авы ретельне, авы и огладнѣе и горанѣе провадженѣе вѣлан Деко-трѣе острожности въ ихъ заведенѣе и прова-дженѣе, такѣ общѣе правила захѣвати са ма-ючѣ напотикаю:

1. Понеже тотѣи заклады поки радѣ о нихъ закъдомленѣи не вѣде, и своего призволенѣа не дѣтъ такѣ приватнѣе оувѣажатиса, томѣ по-трева для ихъ завѣзпечѣна, авы тотѣи, ко-трымѣ въ зарадѣ покѣрнитиса мають, зо-бовѣзалиса, кожѣмъ шкодѣ або оутратѣ черезъ ихъ винѣ припилѣ изъ своего власного маеткѣ надгородити и на тое са при свѣдкахъ подѣписати.

2. Мають закъдовцѣ реверѣ на письмѣе провадити, въ котрѣмъ мае вѣсти выражено, а) дѣнь въ котрѣмъ грошѣ в) ила и прѣзви-ще, село Ч. домѣ. того котрѣмъ — в) сѣмла така — г) заставѣ на котрой, — д) часѣ на такѣй, — е) потрева на котрѣ гро-шѣ выжичати вѣдѣтъ — такожѣ ж) въ ко-трѣмъ часѣ довгѣ одѣврани; и з) дѣтокѣ або лихвѣ котрѣе отримали;

3. Грошѣ лише на заставѣ, або за порѣ-кою на письмѣ данѣю пожичати мають, въ заставѣ можѣтъ прѣимати вѣблѣки фан-ты, побѣдки, одѣжѣ, полотно, шкѣри, зѣб-же, сѣно, Грѣшнѣ (нивѣ, городѣ, сѣножатѣ);

4. До кожой рѣчи въ заставѣ взатѣй мае вѣсти ила и прѣзвище властитѣла на карточкѣ причипленѣе.

5. Грошей однойѣ не вѣдѣльше, такѣ 10 зр. ср. и не на довшѣ, такѣ на одѣнѣ рѣкѣ по-жичати мають;

6. По сконченѣмъ роцѣ мають вѣсти рахѣникѣ зѣ цѣлорочногѣ дѣбанѣе зрѣблѣннѣи и громадамаѣ

черезъ священниковъ оголошеніи, такожь Голландій Радѣ для вѣдомости предложеніи.

Надѣяться можна, же при такѣмъ стараніи и огладили проваженію тыхъ закладѣвъ капиталъ въ каждѣмъ роцѣ наименше о половицю прирастати вѣде, и же безъ дальшихъ складѣвъ вже въ 10 лѣтахъ достаточнымъ вѣде до покритя выдаткѣвъ на дѣмъ народный на закрѣплене грѣшнѣвъ и подѣвни потребности. Слѣдѣючи личва можѣтъ тое на око показати: капиталъ изъ складѣвъ 50,000 зр. въ 1ымъ роцѣ о половицю прирости оучинить:

за	рѣкъ	75,000 зр. ср.
I.	"	112,000 "
II.	"	168,000 "
III.	"	253,000 "
IV.	"	379,000 "
V.	"	569,000 "
VI.	"	854,000 "
VII.	"	1,331,000 "
VIII.	"	1,997,000 "
IX.	"	2,995,000 "

Вѣдень 7/19 Серпня. День вчерайшій проваженъ съ великимъ торжетвомъ, яко день рожденія С. В. нашего Цѣара, подѣ которого вышкою державою такъ спалительна отвораста, намъ вѣдѣнѣтъ. На мѣстѣ же вѣло такъ слѣдно торжетвенного того празднована, котре вы ознаменовало тавно день такъ свѣтлый, праздничный для двора и народа. Отвѣтвѣе самого милостивѣишого Цѣара, отвѣдѣвшего до Илюю, вѣло того причиною.

Но Славяне собраніи до оуложено термінологіи правнической праздновали сей день патнымъ братскимъ овѣдомъ, на котрѣмъ вѣбъ дрѣжно возрадовалися, чѣвѣтва свои подѣбили, произнесли анкованье свое на честь и славу Монарѣв, за которого Славяне дрѣдалися такъ важнаго дѣла, министрови и дрѣдалися тѣжамъ, котри призвали до дѣвѣтвѣва

таке собранье Слованъ. — Вѣли притомніи майже вѣбъ чины изъ комисіи и ще кѣлька овѣбъ. Перше мѣстѣ при овѣдѣ на общевжеланіи Славанъ пріймивъ совѣтниківъ міністерскій Г. Пашкевичъ. Словналися заздоровніи чаші за Цѣара С. М. за министровѣвъ, славянскихъ славныхъ мѣжѣи, корифѣвъ славянской словесности. Паматніи вѣли хвалѣ, коли мѣжѣи, такъ Коларъ або Кѣзманіи, натхненіи овѣществленемъ гадѣкъ Славянетва, котри тѣлько лѣтъ вѣзнадѣино въ грѣдѣхъ своихъ благородныхъ ножили, нынѣ одѣвкалися промовали, короткими, по сильными до свратіи своихъ. Одень изъ членѣвъ сказавъ: Хто вы са изъ насъ Славанъ передъ кѣлька лѣтями, (коли слово илирскій цензурѣю вѣло запрещено) мѣгъ надѣвати, що мы Славяне въ такъ важнѣмъ дѣлѣ совершѣли вѣдѣваніи отъ самого праленя, и дрѣжно працювати вѣдемъ для возвеличеня народного. Межи иншими промовали заздоровными паѣвила вѣбѣхъ краткою изыка, и гадѣвокими сердечными чѣвѣтвѣми слѣдѣючи вѣвѣда нашого Рѣвниа почтенного министерского офицѣали Ю. Висловѣцкого:

### Всечестніи Высокочтенніи!

Рѣвкое гадѣвокочѣвѣтвенне сердце розрадоване богатимъ щастемъ, котрымъ тѣтъ зъ першихъ слованскихъ джерель наповаета, тои такъ солодкои хвалѣ пропѣтити неможе — авы до Васъ не промовати родиннымъ мѣленькимъ словомъ. — Славны въ силахъ и зловности, богатый тѣлько въ чѣвѣтва зъ грѣди рѣвкои матери вышаніи, провачѣте, що подношѣ головь.

Дороги, важненькій, вѣкопоміи хвалѣ нашого тѣтъ сотрѣдѣа, передадѣтъ дѣвѣницѣ потожкамъ Славанъ. Любимая рѣвка высокодостойного министра Наха звѣла насъ зъ далекихъ сторонъ во такъ великого дѣла, а нипостижнаи такъ мысль мѣстѣи гонѣна, потѣшяюся прецѣнѣи, — во гдѣ славне има Шафарика — того полного выраженя славы

различныхъ миллионѣвъ Славянъ во предѣдательствѣ заимѣ, тамъ только великого дѣла надѣлать можна.

Мы нынѣ вратными рѣками вытѣкаемъ влижемъ, празднествомъ союзъ любви, а празднествомъ разомъ торжество великѣ, единственнѣ, день рождества вѣрнаго Цѣсара нашего Иосифа, за котораго чаретвованіа оуже въ первѣмъ рокѣ возвано насъ поднати такъ важнѣ для нашихъ родимцевъ працю.

Рицарскій нашъ Иосифъ и Его достойный Министерь, котрый насъ со вѣхъ сторонъ спровадивъ, тытъ дѣломъ воздвиганъ памятникъ во сердцахъ вѣхъ честныхъ Славянъ — памятникъ чѣстный, вѣчный — твердый какъ металы — вышій пирамидъ — ни вихоръ его ни громъ не зломитъ, ни перелѣтъ, вѣковъ его не сокрѣтитъ! За того цѣсара новый нашъ свѣтъ открывае — а непрозрачная вѣдѣнѣсть развивае многочисленнѣи надѣлѣ предъ нами; о кѣлкъожъ то солодкихъ надѣлѣ, молодѣтъ лѣтитъ сама въ совѣ, а кѣлкъожъ при сердцю такъ дороговѣнѣмъ, какъ сердце Иосифа! Вѣна лѣтъ подае Мѣ крыла — цѣвъ надъ мертвымъ взлетѣвъ нашимъ свѣтомъ, цѣвъ шаста оужичивъ, сѣлабъ молодой свѣгоды цѣвтами. Взникъса Иосифъ и окомъ мыненького сонца змѣравъ потревы Славянъ своихъ вѣрныхъ отъ кѣнца до кѣнца; и кѣда гланемъ выстрѣмъ окомъ, всюда знаходитъ роздѣланѣ помощь, радѣтъ нынѣ вѣкъ честнѣ дѣлатъ родимцевъ, и мы радѣемъ съ ними, во Слованинъ тогда только истинно чѣса шастливимъ, коли съ дрѣгими шастѣе свое дѣлитъ, и тогда только невинимъ чѣветкомъ зволѣае сердце свое покрѣплае.

Най жѣе нашъ Иосифъ!!! Нево вѣмъ золотый вѣнецъ сплѣтае, во онъ тамъ сагае, гдѣ око не сагае. На крылахъ орла своего взлѣтае, довро вѣрнымъ своимъ спроваджае, но зновѣ такъ первнѣ рѣка Его ра-

зить, гдѣ борогъ таженкѣй по земли стѣпае.

Принесли отѣчнѣи лѣды и предѣдѣлъ свѣта, а мы вытѣемъ зоронкѣ рѣвноправности, соненько золотыхъ надѣлѣ.

О цѣвъ такъ какъ мы во солодкѣй сгодѣ вѣкъ нашѣ родимцевъ совѣдпалалиса, со единенными силами старались выплѣкати молоденькѣ нашѣ свѣгоды, такимъ содѣлѣтвемъ оукрѣпили шастѣе великой державы, то молодомѣ нашомѣ Монарѣ вѣсердечно желаючы достойно пѣвне празднествомъ нынѣ день рождѣнїа Его. И теперь во великѣмъ широрѣкнѣмъ словомъ, во здоровѣ Его Вѣнчѣства, во здоровѣ Его любимого воли исполнителя — вѣхъ вѣчѣстныхъ членѣвъ, оособливо придолюбивого Антонїа, которомѣ толькокъто вѣдѣчнѣ, Много а лѣтъ!!! Вѣкъ голоно единодѣшно вокавѣкнѣли: „Слава! Много а лѣтъ Живѣо!“

Завѣва наша оживилала, такъ же наконѣцъ зажадали спѣвѣ; та оужежъ ни отъ кого, такъ отъ „zriewolibnych“ Рѣсинѣвъ. И отпѣвали Рѣсины кѣлкъокротнѣ „Много а лѣтъ“ „Дай намъ Боже добрый часъ“ и дрѣгимъ рѣсикѣи пѣснѣмъ.

### СПИСЬ

складокъ на раненыхъ воиновъ на Угорщинѣ.

И м е н а	ЗР.	Кр. сръ.
Гр. Молотова окрѣга Бережаньского	5	—
Гр. Мандетынѣцъ окр. Тарнопольск.	1	10
Гр. Романово-Сѣло ок. Тарнопольск.	—	43
Гр. Чогровъ ок. Стрынк. во сѣв.	2	—
Сѣвѣц. Острожинскѣи пар. Іашинова	2	—
Всѣмъ	10	53

Въ числѣ 71 ст. 422 меже школами подѣвъ зарадъ конистора рѣского отданными еще школа Галицка має са спомнѣти.